

# FRAY JULIÁN MARTÍN DEL ÁLAMO

1784-1857

## I. Generalidades de los frailes agustinos en las islas Filipinas

La primera «misión» de agustinos destinados para la cristianización de las Islas Filipinas arribó a Cebú el 27 de abril de 1565. Estaba compuesta por cinco religiosos: Urdaneta, Rada, Aguirre, Herrera y Gamboa. La última, compuesta por tres religiosos, desembarcó en el puerto de Manila el 2 de enero de 1898. En los 333 años de dominio religioso-colonial de España en Filipinas 124 «misiones» arribaron a Filipinas con unos 2.514 agustinos, un promedio teórico de 7,54 por año.

Las cláusulas y recomendaciones de los Capítulos provinciales y Congregaciones intermedias referentes a la composición y facilitación de medios en la predicación y administración de los sacramentos a los naturales se repiten como una letanía.

## II. BIOGRAFÍA DE FRAY JULIÁN MARTÍN DEL ÁLAMO

1784-1857

Julián Martín del Álamo, hijo de Alonso Martín y Josefa del Álamo, nació el año 1784 en Tubilla del Lago (Burgos). Bautizado por D. Marcos Sebastián, le administró la Comunión en 1791 D. Domingo Martínez y la confirmación el obispo de Osma D. José Constancio Andino.

**Su padres:** en su memorial presentado en el Catastro del Marqués de la Ensenada dice que vive en el molino, con una rueda con agua del río Gromejón, a donde llaman El Batán perteneciente a D. Joseph de Alcocer. Dista 120 pasos del pueblo. Confronta por cierzo y los demás aires ejidos. Está arrendado en 30 fanegas de trigo. Además de molinero es labrador, pechero, casado, tiene 5 hijos y una hija, todos menores. Más adelante nació Julián. Posee 2750 cepas y 21 fanegas y 4,5 celemines de sembradura. Un par de bueyes de labranza, 4 vacas cerriles y 1 cerril mamón, 5 pollinos, 4 cerdos, 60 cabezas de ganado lanar y 5 de cabrío y por la guarda de estos paga a Phelipe Ovejero, pastor, 6 fanegas y media de pan por mitad trigo y centeno. Es propietario de una casa para habitación en la calle de la Iglesia. Otra en la misma calle alquilada por 13,5 reales y la tercera Tras la Iglesia. Posee una cueva con una cuba de 50 cántaras de cabida. Dista del pueblo 30 pasos en el Palomar. Otra cueva y en ella una cuba y un cubillo, que todo hacen 70 cántaras en el término de El Bosque, un sitio de colmenar cercado de canto en el término de Valdiella. Pagada la renta del molino “me quedan” en cada un año las maquilas de 30 fanegas de trigo, cebada y centeno.

En el Catastro del marqués de la Ensenada, el Subdelegado D. Manuel Zidanes asistido de su secretario D. Bernardo Porrás Bravo nombran a cuatro peritos prácticos, inteligentes y expertos para reconocer el terreno y comprobar los memoriales presentados por los vecinos de la villa de Tubilla, uno de estos peritos era Alonso Martín.

**Julián** aprendió las primeras letras en la escuela de este pueblo, donde el Maestro apreció cualidades intelectuales, aconsejando a sus padres seguir estudios eclesiásticos. Fue instruido en latín y humanidades solicitó su admisión en el Colegio de Filipinos, de Valladolid, ingresando a los 10 años, donde vistió el hábito agustiniano y profesó el 26 de abril de 1804. Concluidos sus estudios a los 27 años se alistó para las misiones de

Filipinas, el 31 de octubre de 1811 salió del puerto de Santa María (Cádiz), junto con 8 religiosos, llegando a Manila (Islas Filipinas) ese mismo año, siendo su destino la Isla de Panay.



*Círculo rojo Isla de Panay*

La isla filipina de **Panay** se encuentra en las Bisayas Occidentales. Tiene 11.514 km<sup>2</sup>. Administrativamente se divide en cuatro provincias: Aklan, Antique, Cápiz e Iloílo.

Se distinguen en la misma tres regiones:

1. La occidental, con montañas de hasta 2.180 m.
2. La llanura central, recorrida por los ríos Sibalom, Jaro y Jalaud
3. Las colinas del este

Su economía se basa en el sector primario: azúcar, arroz, pesca. También se explotan las selvas (de ébano) y se extraen cobre, carbón, manganeso, cromo y mercurio.

**Idioma** Hablan una lengua bisaya conocida como inati, aklanon, filipino. **Religión** animismo, catolicismo. **Etnias relacionadas:** Aeta, atak de Palawan, Mamanwa. **Asentamientos importantes:** Panay, Borácay, Guimaras, Negros. **Vestimenta** Hasta hace poco vestían muy sencillamente: las mujeres usaban faldas envolventes, a veces hechos de tela de corteza, y los hombres solamente taparrabos. Sin embargo hoy en día camisas, pantalones y sandalias de goma son comunes como la indumentaria diaria. Se adornaban con collares de flores, huesos de animales y particularmente con los dientes de los cerdos. **Medicina** Son conocidos en Panay por sus conocimientos de medicina tradicional y plantas medicinales. **Movilidad** Tradicionalmente eran nómadas, siendo conocidos por su movilidad.

### **III. DESTINOS EN QUE EJERCIÓ FRAY JULIAN MARTÍN DEL ÁLAMO**

- Prior Vicario de Calinog (1811-1812) un año
- Cabatuan (1812-1817) colateral 5 años
- Maásim (1817-1827) 10 años
- Pototan (1827-1828) 1 año

- Tigbauan (1828-1829 1 año)
- Subprior del convento San Agustín, de Manila (1829-1833) 5 años
- Procurador General (1833-1837) 4 años
- Prior vocal (1837-1845) 8 años
- Fue elegido Provincial por 4 años (1845-1849) el 10 de abril de 1845 ejerció como provincial absoluto durante la celebración del capítulo provincial de esa fecha, en el que resultó elegido, siendo su predecesor Celestino Mayordomo (1842) y su sucesor Guillermo Piris (1849).
- En la isla de Panay (1849-1857) 8 años

Por sus méritos y labor religioso-social recibió del Gobierno de España el título de Caballero Comendador de la Real y la encomienda de Isabel la Católica, según la Real Orden de 24 de febrero de 1852. Se distinguió por sus conocimientos de la lengua bisaya. Fue escritor y lexicógrafo, agustino, misionero en Filipinas, de gran virtud y vasta ilustración. Acabó su vida en Tigbauan el 13 de marzo de 1857, a los 73 años, lejos de su Tubilla del Lago natal.



#### IV. Ministerios en que ejerció Fray Julián Martín del Álamo:

En el presente trabajo se estudia la labor llevada a cabo por los agustinos en los pueblos que administraban en las Islas Filipinas, como, la fundación y urbanización de pueblos; traslado de alguno de ellos para una mejor administración y bienestar de la gente; construcción de carreteras y puentes para una fácil comunicación entre los pueblos y el comercio entre los mismos; escuelas para la educación de la juventud, etc.



**IV.I CALINOG** Provincia de Iloilo, Filipinas. Tiene esta zona de 274.55 kilómetros cuadrados en las Visayas occidentales. Fundación en 1763. Fue su primer destino 1811-1812.

En el mapa general de las almas que administran los Padres Agustinos Calzados en estas Islas Filipinas sacado en el año 1820 menciona:



**IV.II** El pueblo de **CABATUAN**. Este pueblo está fundado bajo la advocación de San Nicolás de Tolentino, y se halla en el día con 3444 tributos. Está fundado en tierra llana, el temperamento es templado y benigno por no tener montes altos en su circunferencia: tiene sus colaterales a párroco el R.P. **Fr. Julián Martín**, de 32 años de edad y 5 de ministro. Tributantes 6222, Reservados 2065, Solteros 1680, Niños de escuela 1808, Párvulos 5096.

**IV.III MAÁSIM** este pueblo se fundó el año 1755 bajo la advocación de Santiago Apóstol, y tiene en el día 3282 contribuyentes. Confina con los pueblos de Alimodían, Janíway y Cabatúan. Está situado al pie de unos montes bastante elevados, y lo riega un riachuelo que se forma de los manantiales de dichos montes, que dividen esta provincia de la de Antíque. Su clima es templado, y su vecindario como se demuestra.

Contribuyentes 3282. Exentos 529. Solteros 715. De sola confesión 1226. Párvulos 2823. Total de almas 8575 .

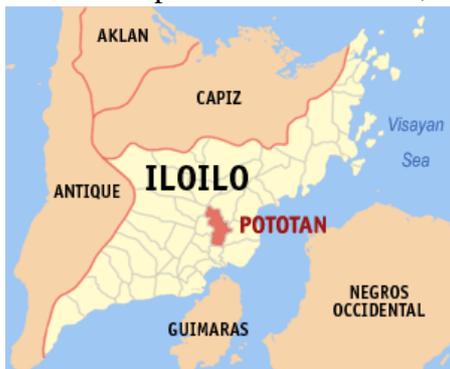


En todo el año: Bautismos 538, Casamientos 123, Difuntos 191

Contribución directa anual 649,25 rs. vn. Su terreno es muy fértil, y produce arroz con mucha abundancia, maíz, tabaco, algodón, cacao, caña dulce, cocos, café, pimienta, lentejas y otras legumbres y frutas. Sus naturales, atentos al cultivo de sus sementeras, no saben aprovecharse de la riqueza que ocultan sus montes, así en maderas, como en animales silvestres. En sus abundantes pastos crían el ganado que necesitan para sus labores y viajes, y nada más. Es su Cura párroco el R. P. Fr .

**Julián Martín.**

**IV.IV** El pueblo de **Pototan**, escribe el P. Fernández, tiene buen caserío, bien urbanizado y buenas calzadas. El trazado de la plaza y calles se deben al P. Ramón Ramos (1838-1863), así como las escuelas de sillería y tribunal municipal, obras continuadas por sus sucesores, y la iglesia de tres naves, de madera con zócalo de piedra, restaurada y decorada por el P. José Ma. Ambrinos (1878-1898). El puente de piedra y de



madera sobre el río Abangay, y otros más pequeños e imbornales en las diversas calzadas de este pueblo son obra de los PP. **Julián Martín**, R. Ramos y Fernando Llorente.



**IV.V** Fray Julián desempeñaba las labores de párroco en la localidad de Tigbauan, de 1828-1829, al sur de la isla de Panay, en las Bisayas centrales. **Tigbauan** es un municipio de segunda categoría de la provincia de Iloilo en Filipinas. De acuerdo al censo de 2010 tiene una población de 58 814 habitantes. Tiene una superficie de 83,68 km<sup>2</sup>.

**IV.VI.** Cinco años estuvo de Subprior en el Convento de San Agustín de Manila

**IV.VII** como Procurador General 4 años

**IV.VII** Procurador vocal 8 años.



*Iglesia del convento de San Agustín de Manila*

## **V. Noticias de Fray Julián Martín del Álamo**

Las noticias que nos da el P. **Julián Martín** en su Mapa general de las almas que administraban los PP. Agustinos en estas Islas Filipinas con expresión de los religiosos, conventos, situación topográfica de los pueblos, industria de sus habitantes y años de su fundación, formado en el año de **1848** con arreglo a los mapas de este mismo año, y del 47 siendo Provincial el M. R. P. Fr. **Julián Martín**. Manila: **1848**.

Establecimiento Tipográfico de los Amigos del País, a cargo de D. Miguel Sánchez, de 176 págs.; lámina 169 va plegada con un resumen general firmado por el P. José Inés en Manila a 6 de octubre de 1848.

Es interesante dicho Mapa general, porque el P. Inés rehizo completamente todas las monografías de los pueblos, ampliándolas con numerosos documentos que se encontraban en los libros de Gobierno de la Provincia y con noticias valiosísimas de nuestros misioneros. Sin caer en exageración podemos afirmar que es una obra casi nueva por el fondo, la forma y las noticias aportadas. Según el resumen indicado los PP. Agustinos administraban en este año 1.359.685 almas en 146 pueblos y misiones.

Julián Martín hace referencia a la Provincia de Bulacán en la isla de Luzón a Fr. Gregorio Giner, celosísimo párroco de los pueblos de **Angat** (1756- 1765; 1773-1775) y de **Baliuag** (1765-1773), urbanizó dichos pueblos, introduciendo en ellos notables mejoras y construyó sus iglesias. Al P. Domingo Laprieta (1885-1889) se debe el Tribunal Municipal de Angat así como el puente de pilares de piedra con piso de tabla, cerca del alto llamado Tugatog.



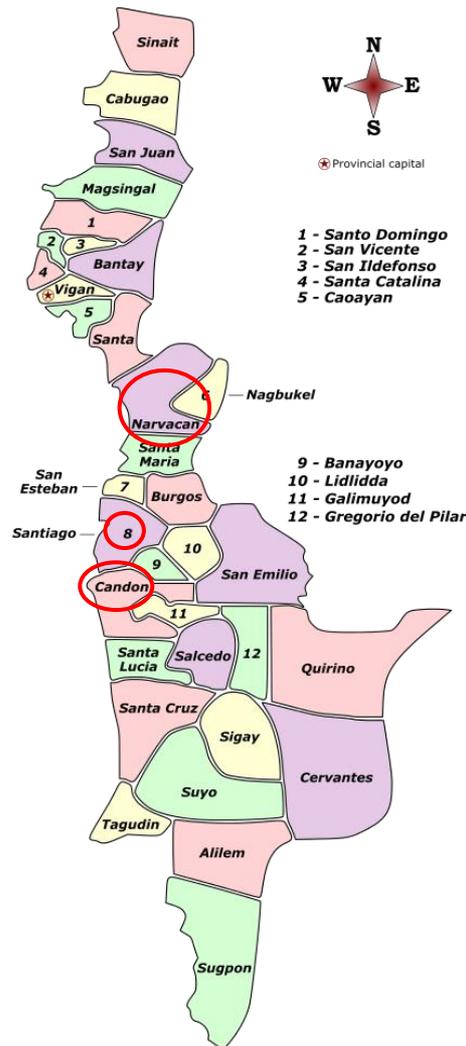
También se refiere a Fr. Andrés Patiño, párroco de **Tambobong** (hoy Malabón) de 1791 a 1823, “levanto tres magníficos puentes de piedra en el pueblo de Tambobon, uno de ellos, el antiguo de Tinajeros”, y a la entrada del pueblo “se ve el famoso puente de piedra que se debe al celo del P. Gaspar Folgar”, párroco de 1824 a 1835.



El P. Julián Martín escribe acerca del pueblo de **Candón** (en la provincia de Iloilo Sur), que es uno de “los más civilizados;... tiene buenas calzadas y varias casas de piedra, con su buen tribunal y escuela,” pero no menciona quienes construyeron dichas obras. Lo mismo leemos en Marín y Morales quien escribe: “Por varios agustinos fueron realizadas las obras del tribunal y escuelas municipales, de ladrillo; varios imbornales y puentes de fábrica; la apertura de la calzada para los baños de Salcedo; y una presa y

canal de regadío”. El P. Nicolás Fernández (1840-1862) construyó dos puentes de piedra.

En el pueblo de **Narvacán**, su célebre párroco, el P. Nicolás Vanrell, además de dar gran impulso a la agricultura e industria, hizo el gran puente que lleva su nombre, y dirigió las calzadas de Narvacán a Clavería, y otras cuatro para la comunicación de los nuevos pueblos de Llamas y Banrell. ”Hizo hornos para la cal y el ladrillo, instruyó a sus feligreses, y con su ayuda, construyó un puente de ladrillo sobre el río Cuyape...” Por sus grandes servicios fue felicitado por el Gobernador General de las Islas.



Fray Julián Martín nos hace saber este oficio. “Superior Gobierno y Capitanía General de Filipinas.- El Alcalde Mayor de la Provincia de Iliocos Sur en oficio de 25 de Junio próximo pasado me dice lo siguiente:- Excmo. Sr. La misión de infieles convertidos al Cristianismo por el M. R. P. Fr. Nicolás Vanrell, Cura Párroco del pueblo de Narvacán, va tomando un incremento grande. Después de mi parte de 31 de Enero se bautizaron cuarenta y cuatro personas, y en los días 17 y 18 del presente mes, hallándose el Ilmo. Sr. Obispo de visita en el referido pueblo, se bautizaron ciento diez y ocho, que fueron confirmadas al siguiente día por S. I. Al poner esto en conocimiento de V. E. faltaría a mi deber si dejase de recomendar a su Superior Gobierno al Fr. Nicolás Vanrell. Este religioso es incansable en el trabajo, atiende a la formación de varias calzadas que se han abierto, de puentes que se están construyendo y arreglo de los pueblos de Infieles

que se han establecido en su jurisdicción; todo esto sin desatender a su ministerio.”- Lo que transcribo a V. R. para su satisfacción, debiendo advertirle que con esta fecha digo al Jefe de Ilocos Sur que a nombre de esta Superioridad dé las gracias al celoso e infatigable P. Fr. Vanrell, Cura Párroco de Narvacán.- Dios guarde a Va. Ra. muchos años. Manila, 2 de Julio de 1849.- P. A. del Excmo. Sr. Gobernador Capitán General. El S. 2º. Cabo, Antonio M. Blanco.- M. R. P. Provincial de Agustinos Calzados de Filipinas

Sigue informando que en el pueblo de **Santiago** “hay ocho puentecitos de piedra utilísimos (máxime en tiempos de aguas) desde él a Candon, hechos por el P. Fr. Dámaso Vieytez.” Y en su anejo civil de S. Sebastián, varios agustinos edificaron el tribunal y escuelas municipales, de ladrillo

El P. Julián Martín escribía en 1848 acerca del pueblo de **Laog** en la provincia de Iloilo Norte) que llamaba “la atención lo hermoso de sus calzadas.” Obra, sin duda, debida al P. Vicente Barreyro (1823-1847), quien urbanizó y organizó los servicios de dicho pueblo, y levantó de nueva planta el grandioso convento, uno de los mejores de Filipinas. Y a varios agustinos se debe la construcción del amplio y magnífico tribunal y las escuelas municipales.



En el pueblo de **Bacarra**, el nuevo tribunal de ladrillo y madera, dos sólidos puentes de piedra y varios imbornales se deben a la dirección y actividad de varios párrocos agustinos. La casa parroquial, sólida y espaciosa fue construida por el P. Felipe Fernández en 1868 y restaurada por el P. Juan Martín (1894-1895), y el amplio cementerio principalmente por el P. Juan Pérez en 1893.

El cementerio, tribunal y escuelas municipales del pueblo de **Pasuquín** fueron construidos por varios agustinos, y la casa parroquial o convento se debe al P. Mariano Ortiz.

El pueblo de **Paoay** tiene una iglesia de muy sólida construcción y una torre de tres cuerpos, magnífica obra de sillería, casa-parroquial, cementerio y escuelas, obras llevadas a cabo por varios agustinos. El tribunal municipal por el P. Baldomero Real (1889-1898). La iglesia fue reparada por el P. Ruperto Rodríguez (1865-1869), muriendo este último año “víctima de los trabajos y sufrimientos que le ocasionara” dicha obra

## VI. LA OBRA LITERARIA DE FR. JULIÁN MARTÍN

En 1728 el P. Pedro Manso recibe ayuda de la Provincia «para que pueda publicar sus libros». Más tarde el capítulo autoriza al P. Tomás Ortiz para que «imprima su “Práctica del ministerio”. En el Capítulo de 1820 se destinan 4.000 pesos del fondo provincial para «imprimir libros de todos los idiomas de los naturales de nuestra Administración, los que se repartirán ‘de limosna’ a los nativos de mano de los párrocos».

Se cuentan, por cientos, los religiosos que pusieron su talento literario y científico al servicio del apostolado, alternando la predicación con el ocio de la pluma. Ahí están los PP. Rada, Coronel, Gaspar de San Agustín, Méntrida, Quiñones, Bergaño, Mozo, Alafont, Castro, Blanco, Buzeta, Zúñiga, Cano, Vela, Martínez, **Julián Martín del**

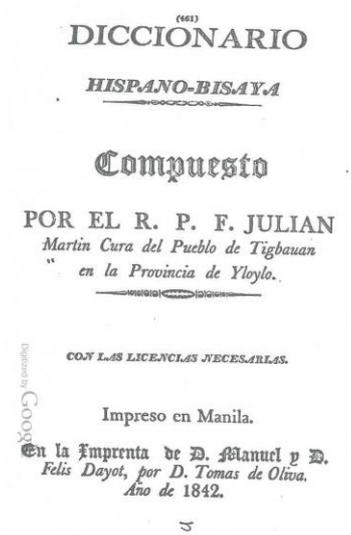
**Álamo**, etc., Ellos fueron grandes párrocos y excelentes hombres de ciencias y letras. Cerca de quinientos de los dos mil y pico agustinos que pasaron a Filipinas escribieron obras en algunos de los dialectos mayores de las Islas: tagalo, pampango, ilocano, bisaya-panayano y bisaya-cebuano, sin contar los que escribieron en español, latín y chino.

El tema de sus trabajos fue muy variado; desde el religioso-ético-moral, que incluye catecismos, confesionarios, manuales de párrocos, novenas, cartas pastorales, sermones, meditaciones, ejercicios espirituales, al de tipo lingüístico, como artes, gramáticas, diccionarios, novelas, poesías, socio-políticos y patrióticos, de arte, de arqueología, música y pintura, pasando por los de tipo científico, como botánica, zoología, y terminando con los históricos, como catálogos, memorias, descripciones geográficas, biografías, relatos de viajes, mapas, costumbres, ritos, etc.

Una gran parte de esta producción literaria-religiosa-científica se conserva en archivos y bibliotecas, en forma impresa o manuscrita. Muchos más se han perdido para siempre «por incuria nuestra», como se quejaba el P. Castro.

Fray Julián Martín publicó varios opúsculos de devoción titulados:

- **Fervorosa devoción a las benditas almas del purgatorio**, que se publicó en panayano en 1845. Al final incluye unas consideraciones sobre las ceremonias de la Misa. Tiene 76 páginas.
- **Diccionario hispano-bisaya** en 1842 compuesto de 827 páginas. alojado el Diccionario Hispano-Bisaya. University of California. Libraries, Berkeley (California) NRL 8UCB) pl 5626. M3 1842



Durante su provincialato se publicó

- En 1847 publicó una **Novena dedicada a la honra y gloria del dulce y soberano misterio de la Inmaculada Concepción de María**. Fue traducida al bisaya-panayano.
- **Novena** nga ihalad sa dungug, cap pag tahud san matam-ism cag mataas, nga Misterio sa labi nga matinlo nga pag panamcun cun Santa Maria nga Yloy sang Dios, Hari sa manga Angeles, cag mananabang sa mga tauo quin vinisaya , (Manila: Imp de Santo Tomas 1847)

- El **Mapa general de almas** (1848). El trabajo lexicográfico de este autor entronca con la obra de Alonso de Méndrida, O. S. A. lo amplía con entre 12 000 y 18 000 entradas más, según la fuente, apoyándose también en la 8ª edición del DRAE (1837).
- En el mismo año el P. Martín Provincial de la Misión de Agustinos de la Misión de Agustinos Calzados de la provincia de Filipinas dirigió a S.M. y a las Cortes una **Exposición, que contiene el origen y progreso de la conquista de los agustinos y su estado entonces; servicios de los mismos al estado y las dificultades por las que pasaban los mismos.**
- En 1849 publicó **Ejercicios de preparación para la hora de la muerte, que se practica en una de las distribuciones del santo retiro espiritual de la ciudad de Sevilla**, compuesto por el Dr. Manuel A. de Arjona, canónigo penitenciario de la catedral de Córdoba, 66 páginas. El P. Martín lo tradujo al panayano. También tradujo a este idioma
- **Compendio de la vida de San Vicente Ferrer** con su novena. Se publicó en 1849 y tuvo varias ediciones. (Manila) Imprenta de la Viuda de D. Cándido López.

#### **Bibliografía:**

Blanco Andrés, Roberto El «Padre Capitán» Julián Bermejo y la defensa contra la piratería mora en Cebú, página 46

Catálogo de la Biblioteca del Estudio Teológico Agustiniario de Valladolid

García Galende O.S.A. Labor científica de los agustinos en Filipinas (Historia, lingüística, ciencias naturales, etc.) (1565-1898).

Hernández Policarpo O.S.A. Los Agustinos y su labor social en Filipinas, pp.pp. 130,135, 137 ,153

Lazcano, Rafael. Tesauro Agustiniario.

Mapa general de las almas que administran los Padres Agustinos Calzados en estas Islas Filipinas sacado en el año 1820.pp.pp. 34, 35

Mapa general de las almas que administran los padres Agustinos Calzados en estas Islas Filipinas con expresión de los religiosos, conventos, situación topográfica de los pueblos, industria de sus habitantes y años de su fundación. Formado en 1845 por AGUSTINOS. Provincia de Filipinas Publicado por: Imp. de Miguel Sánchez (Manila)Detalles físicos: 80 p. map. h. dobl. 21 cm

Martín, Julián, Diccionario hispano-bisaya

Martín, Julián Mapa general de las almas que administran los padres Agustinos en estas Islas Filipinas formado en 1848 : Con arreglo a los Mapas de este mismo año y del 47 Estab. tip. de los Amigos del Pais (Manila). Detalles físicos: 176 p. h. dobl. 15 cm Signatura F-1-54 Disponible Código de barras Va46201-1

Rodríguez, Juan R. O.S.A. Bibliografía Misional Agustiniaria. Archivo Agustiniario mayo-agosto 1956 pp. 261-278

Villacorta, Francisco. Administración espiritual de los PP. Agustinos Calzados de la provincia del nombre de Jesús de las Islas Filipinas, Valladolid 1833 pp.pp. 159, 160

Gentileza de:

*Canuto Merino Gayubas*

*Delfín Cerezo Cámara*

*Miguel del Cura Manso*

Septiembre de 2021